



МАТЕРИАЛЫ И ИССЛЕДОВАНИЯ ПО ЭТНОГРАФИИ И АНТРОПОЛОГИИ ЗАРУБЕЖНЫХ СТРАН

В. П. МУРАТ

НОВЫЙ ЭТАП В ОСВОБОДИТЕЛЬНОЙ БОРЬБЕ НЕГРОВ США

Деятнадцать миллионов негров США — крупнейшая этнографическая группа и неотъемлемая часть североамериканской нации. Вместе с тем, это и ее наиболее угнетенная часть. Как известно, расовая дискриминация негров в современной Америке уходит своими корнями в эпоху трехвекового рабства и того периода экономического, политического и социального угнетения, который последовал за освобождением негров от рабства в результате гражданской войны 1861—1865 гг.

Негритянский вопрос чрезвычайно сложен. Принимая в 1928 г. программу по негритянскому вопросу, Компартия США определила негров как угнетенную нацию, исходя из ситуации, сложившейся на крайнем Юге США, в так называемом Черном поясе, где в то время было сконцентрировано свыше двух третей всех американских негров (причем в ряде округов они составляли большинство населения). В связи с этим для негров Юга США был выдвинут лозунг права на самоопределение. Однако дальнейшее развитие освободительного движения негров в стране пошло иным путем, что привело к необходимости пересмотреть и снять этот лозунг. С конца 20-х годов в территориальном размещении негров и в социальной структуре негритянского населения произошли заметные изменения: значительные массы негров переселились с Юга на Север, из сельских районов в промышленные города, подверглись пролетаризации и влились в ряды американского рабочего класса. Предполагают, что в 1960 г. уже более половины американских негров жило за пределами южных штатов¹, более двух третей их составляли рабочие (процент пролетариата среди негров выше, чем в любой другой этнографической группе североамериканской нации)². Вследствие этого негритянский вопрос оказался неразрывно связан с вопросами классового угнетения и эксплуатации, а борьба негров за равноправие стала частью общей борьбы за подлинно демократическое преобразование американского общества. Но признавая, что негритянский вопрос, как и всякую национальную или расовую проблему, можно окончательно решить только при социализме, американские коммунисты тем не менее видят возможность уже в рамках американской капиталистической системы добиться уничтожения расовой дискриминации и сегрегации, обусловленных особенностями общественно-исторического развития США и представляющих собой пережиток плантационно-рабовладельческого перио-

¹ См. H. S. Ashmore, *The other side of Jordan*, New York, 1960, стр. 13.

² У. З. Фостер, *Негритянский народ в американской истории*, М., 1955, стр. 608.

да. Негры США не стремятся ни отделиться от американской нации, ни покинуть Америку, которую они по праву считают своей родиной. Они хотят добиться равноправия во всех сферах жизни, стать действительно полноправными гражданами США.

Освобождение негров от расового гнета — дело не только самого негритянского народа, но и всех прогрессивных сил Америки. Поэтому Компартия США считает своим первоочередным долгом оказывать всемерную поддержку борьбе негров за осуществление их справедливых требований, крепить союз негров с американским рабочим классом и всеми демократическими силами, вести неустанную борьбу против расизма и шовинизма, разъяснять единство целей освободительного движения негров и борьбы всего американского народа за демократические права. Признавая единение всех слоев негритянского народа важным условием победы, коммунисты вместе с тем подчеркивают ведущую, решающую роль, которую призваны сыграть в этой борьбе негритянские рабочие, несущие в наибольшей степени бремя расовой сегрегации и дискриминации и составляющие большинство негритянского населения, его самый передовой и организованный отряд. Об этом четко говорится в резолюции по негритянскому вопросу в США, принятой на XVII Национальном съезде Коммунистической партии США в декабре 1959 г.³

Негритянский освободительное движение — одно из самых широких демократических движений в США. Оно наложило отпечаток на всю общественно-политическую жизнь страны и так или иначе затрагивает все кардинальные проблемы жизни американцев, отражая интересы не только негров, но всего народа США в целом. Ведь пока существует расовая дискриминация, невозможна эффективная борьба профсоюзов с предпринимателями за насущные экономические интересы трудящихся. Именно расовая дискриминация, раскалывающая единство рабочего класса, — одна из причин того, что заработная плата и жизненный уровень «белых» и «черных» рабочих Юга США — самые низкие в стране. Пока существует расовая дискриминация, не может быть и речи о демократизации политической жизни США, немыслим прогресс в области образования и культуры и т. д. Эти простые истины постепенно доходят до сознания все большего числа американцев, в том числе и «белых». Начиная с середины 50-х годов в США наблюдается неуклонный подъем борьбы негров за свободу и равноправие. Можно без преувеличения сказать, что в настоящее время освободительное движение негров характеризуется активностью и наступательностью, невиданными со времен гражданской войны и реконструкции.

Однако движение против расовой дискриминации и угнетения в США не является монолитным. Современная ситуация отличается большой сложностью, так как в борьбе принимают участие самые различные слои и группы как негритянского народа, так и «белых» американцев⁴.

В негритянском освободительном движении наметились сейчас три ведущие силы: 1. Национальная ассоциация содействия прогрессу цветного населения (НАСПЦН), наиболее крупная и влиятельная организация негров США, число ее членов в декабре 1960 г. достигало 400 тысяч⁵. В современной обстановке эта организация, в целом достаточно умеренная по своей программе, активно выступает в общей борьбе. 2. Национальный совет негритянских профсоюзов (ныне — Совет профсоюзов американских негров), созданный 30 мая 1960 г. в Детройте по инициативе известного негритянского профсоюзного деятеля Ф. Рэндольфа. Он представляет интересы организованного негритянского пролетариата, в 1960 г. насчитывавшего в своих рядах до

³ См.: On the Negro question in the U. S., «Political Affairs», 1960, февраль.

⁴ См., например: D. Wakefield, *Revolt in the South*, New York — London, 1960; H. S. Ashmore, указ. раб.

⁵ «The Worker», 26 февраля 1961 г., стр. 3.

2 млн. человек. 3. Конференция христианских руководителей южных штатов во главе со священником М. Л. Кингом⁶ и Конгресс расового равенства, национальным директором которого является Д. Фармер⁷.

Между этими организациями существуют разногласия по ряду вопросов, в том числе по вопросам тактики⁸. Учитывая необходимость объединения всех сил, борющихся против расовой дискриминации, коммунисты настойчиво рекомендовали созвать в 1961 г. для выработки единой программы действий конференцию, на которой были бы представлены все силы, участвующие в освободительном движении⁹. Необходимость единения в настоящее время особенно остра в связи с огромной активностью масс, которая переросла старые организационные рамки.

1960 год знаменует собой наступление нового периода в негритянском освободительном движении. До 1960 г. среди негров был очень популярен лозунг: «Добиться свободы к 1963 г.!»¹⁰, т. е. к столетней годовщине освобождения негров от рабства. Этот лозунг был выдвинут НАСПЦН, которая стремилась бороться с расовой дискриминацией легальными средствами, возбуждая судебные дела и апеллируя к конституции. Однако с самого начала было ясно, что добиться полного уничтожения расовой дискриминации во всех областях жизни (а именно эту задачу ставят перед собою американские негры) таким путем невозможно. Ведь расовая дискриминация и ущемление политических прав негров являются, в частности, следствием того, что в судебных органах, особенно в южных штатах, дела вершат те же расисты и погромщики. Кроме того, большинство негров пришло к выводу, что незачем ждать 1963 г., что уже давно наступило время осуществить наконец в отношении негров гражданские права, предоставляемые американской конституцией всем американцам. Поэтому лозунг «Добиться свободы к 1963 г.!» был заменен в 1960 г. лозунгом «Добиться свободы сейчас!», а основной формой борьбы стали массовые выступления негров при все возрастающем сочувствии и прямой поддержке прогрессивно настроенных «белых» американцев.

1 февраля 1960 г. в Гринсборо (штат Сев. Каролина) четыре негритянских студента — Дэвид Ричменд, 17 лет, Эзел Блэр, 18 лет, Фрэнклин Маккейн, 18 лет, и Джозеф Макнейл, 17 лет, заняли столик в кафетерии при магазине Вулворт и хотели заказать по чашке кофе¹⁰. Когда им отказали — кафетерий обслуживал только «белых» — негритянские юноши устроили «сидячую демонстрацию протеста» (a sit-in¹¹) —

⁶ Мартин Лютер Кинг (род. в 1929 г. в г. Атланта, шт. Джорджия) — одна из наиболее популярных фигур в современном негритянском освободительном движении. Его имя стало широко известно в США после успешного завершения бойкота автобусной компании в Монтгомери (шт. Алабама) в 1955—1956 гг., которым он руководил. Вместе с другими руководителями бойкота М. Л. Кинг был арестован и предан суду. По своим убеждениям Кинг является последователем М. Ганди и его тактики массового ненасильственного сопротивления. См.: L. D. Reddick, *Crusader without violence. A biography of M. L. King Jr.*, New York, 1959.

⁷ Конгресс расового равенства возник после второй мировой войны как пацифистская организация, объединявшая и «белых», и негров. До начала студенческих выступлений в 1960 г., которые он сейчас возглавляет, был малочислен и малоизвестен. Выдвинул лозунг «Rather jail than bail!» — «Лучше тюрьма, чем освобождение под залог!».

⁸ Острые дебаты развернулись, например, на 52-й ежегодной конференции НАСПЦН в июле 1961 г. по поводу резолюции об отношении к «поездам свободы» (о них см. ниже). См.: «The Worker», 23 июля 1961 г., стр. 1.

⁹ См. «Political Affairs», 1961, февраль, стр. 66.

¹⁰ Об этом событии см.: H. Lumer, *Notes of the month, «Political Affairs»*, 1960, апрель, стр. 1; S. Graham, *A cup of coffee, please, «Political Affairs»*, 1960, июнь.

¹¹ По этому же типу были образованы за последнее время многочисленные неологизмы, обозначающие демонстративные совместные появления негров и «белых» в различных общественных местах, администрация которых проводит сегрегацию — a skate-in, a march-in и т. д. См., например: «The Worker», 12 февраля 1961 г., стр. 8.

остались сидеть за столиком, раскрыв учебники и книги. Юношей вышвырнули на улицу, но на следующий день они вернулись, причем к ним присоединилась еще большая группа студентов. Они заняли все столики в кафетерии, не давая возможности обслуживать других посетителей; те, кто не поместился внутри, маршировали возле магазина с лозунгами, осуждающими расовую дискриминацию и сегрегацию. Владельцы кафетерия вызвали полицию, и она разогнала студентов. Однако пример четырех студентов был подхвачен, и к концу февраля движение «сидячих демонстраций протеста» распространилось по всему Югу. В Монтгомери (штат Алабама), в Таллахасси (штат Флорида) и других городах Юга произошли массовые демонстрации студентов, негров и «белых», направленные против расовой дискриминации и сегрегации. 17 марта 1960 г. НАСПЦН опубликовала призыв к общенациональному бойкоту Вулворта и ряда других магазинов, кафетериев, ресторанов. Многотысячные демонстрации, митинги, пикетирования и т. п. имели место в Детройте, Кливленде, Нью-Йорке, Бостоне, Чикаго, Филадельфии. Так, движение «сидячих демонстраций протеста» было перенесено и на Север США. К середине марта 1960 г. оно выросло уже в движение против всех форм сегрегации и дискриминации негров. О его массовости говорят цифры: с февраля по июль 1960 г. в «сидячих демонстрациях», пикетировании, митингах и т. д. только в южных штатах приняло участие свыше 200 тысяч человек¹².

Движение «сидячих демонстраций протеста», организованное и возглавленное негритянским студенчеством южных штатов, — важнейшее событие освободительной борьбы негров США в 1960 г. Оно возникло стихийно как выражение массовой решимости американских негров бороться до полной победы, как реальное осуществление лозунга непрерывного массового пассивного или ненасильственного сопротивления, выдвинутого М. Л. Кингом и Конгрессом расового равенства. Вместе с тем оно было подготовлено некоторыми внутриамериканскими и международными событиями предшествующего периода — многолетней борьбой за претворение в жизнь постановления Верховного суда США о ликвидации расовой сегрегации в образовании, победами, одержанными в Монтгомери (штат Алабама), где негры в течение года — с декабря 1955 г. по декабрь 1956 г. бойкотировали автобусную компанию, проводившую расовую дискриминацию, и т. п. Огромное влияние на освободительное движение негров США оказывало и оказывает развитие мирового антиколониального освободительного движения, особенно народов Африки, а также постоянный пример социалистических стран, давно решивших у себя национальный вопрос.

Очень важно то, что движение «сидячих демонстраций протеста» возникло на Юге США, в цитадели расизма. Расисты и реакционеры издавна утверждали, что негритянское движение протеста — дело рук чужаков северян, не понимающих «специфики» Юга, или подстрекателей-коммунистов, и что сами негры вполне довольны своим положением и не хотят никаких изменений. Внушительный ответ на эту ложь — идущее изнутри Юга спонтанное и все ширящееся, подающее пример всей остальной Америке движение негритянской молодежи Юга.

«Сидячие демонстрации протеста» нельзя рассматривать как кратковременное, преходящее явление. Напротив, они символизируют наступление нового этапа в негритянском освободительном движении — этапа, когда на очередь дня прочно стала задача немедленного и полного осуществления всех демократических прав негров. Об этом свидетельствуют и события 1961 г.

В январе 1961 г. в округах Хейвуд, Фейет и др. (штат Теннесси) десятки семей издольщиков-негров были согнаны землевладельцами с

¹² D. Ross, American youth on the move, «Political Affairs», 1960, август, стр. 24.

земли за то, что негры приняли участие в президентских выборах 1960 г.¹³ Первые 75 издольщиков, лишившихся земли, создали в Сомервилле палаточный городок и назвали его городком Свободы. По всей Америке прошли митинги солидарности и собирались средства в помощь этим отважным людям. Следует помнить, что издольщики южных штатов — самая забитая, зависимая и запутанная часть негритянского народа. Одновременно в Чикаго и ряде других городов были созданы Лиги избирателей-негров для точной регистрации негров, имеющих право голоса, и помощи им в осуществлении этого права.

В том же месяце в городе Атланта нелегкую победу над расистами одержали негритянские студенты Чарлейн Хантер и Гамильтон Холмс¹⁴. Молодые негры хотели учиться в университете своего родного города, и в связи с постановлением Верховного суда США от 1954 г. о запрещении расовой сегрегации в государственных школах местные власти не могли официально отказать им в приеме. Однако в университете Атланты со дня его основания не учился ни один негр, и Хантер и Холмс были встречены толпой хулиганов, бросавших в них камнями и выкрикивавших оскорбления. Власти Джорджии были готовы пойти даже на то, чтобы совсем закрыть университет в Атланте, но не решились прибегнуть к этой мере, опасаясь скандала в национальном масштабе. Подобные случаи не раз имели место и в прошлом. Достаточно вспомнить тяжбу, которую вела в 1956 г. негритянка Отерина Люси за право изучать библиотечное дело в университете Таскалусы (штат Алабама). Свидетельством важных сдвигов, происшедших на Юге, является то, что на защиту негритянских студентов в 1961 г. выступила группа «белых» преподавателей и студентов, которые подписали петицию, призывающую вернуться к законности и здравому смыслу.

Прогрессивная печать сообщает о небольших, но каждодневно одерживаемых неграми победах: о том, например, что в городе Сан-Антонио (штат Техас) в некоторых кафеテリアх и ресторанах сняты сегрегационные перегородки; что в Мичигане, после почти десятилетней борьбы негров и «белых», в сберегательную кассу Ривер Ружа принят на работу первый кассир-негр¹⁵; что на конференции Объединенного профсоюза рабочих автомобильной промышленности в мае 1961 г. была принята резолюция включить в коллективные договоры с предпринимателями статью, требующую отмены расовой дискриминации¹⁶, и т. д.

В марте 1961 г. президент Кеннеди издал приказ о создании «Комитета по равным возможностям» для пресечения расовой дискриминации в фирмах, имеющих деловые отношения с федеральным правительством. Известно, что голоса избирателей-негров сыграли решающую роль в президентских выборах 1960 г. Во время предвыборной кампании Кеннеди заверял избирателей, что если он будет избран президентом, то использует в борьбе против расовой дискриминации все средства, имеющиеся в распоряжении президента США. И 80% негров, участвовавших в выборах, отдали свои голоса за Кеннеди, выразив тем свой протест против политики Эйзенхауэра — Никсона, против политики «невмешательства» и умиротворения расистов. Приказ президента, вступивший в силу 10 апреля 1961 г., подразумевает, что если компании и фирмы, имеющие деловые отношения с федеральным правительством, будут проводить расовую дискриминацию, правительство может аннулировать контракты с ними. Комитет, созданный при президенте, должен осуществлять контроль в этой области¹⁷.

¹³ «The Worker», 15 января 1961, стр. 1.

¹⁴ Там же, 22 января 1961 г.

¹⁵ Там же, 14 мая 1961 г., Mid-West edition, стр. 3.

¹⁶ Там же.

¹⁷ «Political Affairs», 1961, апрель, стр. 5.

Приказ Кеннеди — первая, притом весьма скромная и ограниченная мера из числа тех, которые давно должно было бы принять федеральное правительство для борьбы с расовой дискриминацией. Но чтобы и он не оказался пустой бумажкой, необходимо распространить действие этого приказа на всю область трудовых отношений и строго контролировать его исполнение. Ведь несмотря на известные успехи освободительного движения, система расовой дискриминации и сегрегации остается в основном непоколебленной. Расизм нельзя победить увещаниями, расисты не сдадут добровольно своих позиций. Таков урок долголетней борьбы негров за свободу, таков урок и событий, связанных с «рейсами свободы».

В конце мая 1961 г. М. Л. Кинг выступил с призывом организовать массовые «рейсы свободы» в южные штаты, особенно в самые расистские штаты Алабаму и Миссисипи, чтобы положить конец сегрегации на всех видах транспорта¹⁸. Этот призыв нашел широкий отклик. На поездах, автобусах, легковых автомобилях, даже на самолетах отправлялись на Юг небольшие группы участников «рейсов свободы». Они везли плакаты, осуждающие расовую дискриминацию и сегрегацию, устраивали летучие митинги, «белые» и негры заходили в одни и те же залы ожидания и буфеты и т. д. Напуганные размахом и силой этого движения расисты, стоящие у власти в южных штатах, прибегли, как всегда, к репрессиям и террору. Они стали бросать участников «рейсов свободы» в тюрьмы по обвинению в «заговоре против законов штата», в поведении, «направленном на нарушение спокойствия и порядка». Они инспирировали нападения хулиганов и куклуксклановцев на участников «рейсов свободы».

Так, 20 мая 1961 г. группа «белых» хулиганов в Алабаме напала на участников «рейса свободы», причем два его участника были настолько избиты и изувечены, что их пришлось поместить в больницу в главном городе Алабамы — Монтгомери. Один из них — «белый» студент Джеймс Зверг — заявил в больнице: «Мы не мученики и не ищем известности. Мы только хотим равенства и справедливости, и мы добьемся своего». Когда 21 мая негритянские лидеры Монтгомери устроили в помещении баптистской церкви митинг, на котором присутствовали остальные участники «рейса свободы», толпа хулиганов и куклуксклановцев бушевала у входа в церковь и забрасывала ее камнями, в то время как полиция бездействовала. Митинги солидарности с участниками «рейсов свободы» прокатились по всей Америке. 30 мая 1961 г. более 200 юношей и девушек, черных и «белых», в течение нескольких часов пикетировали Белый дом в Вашингтоне. Молодежь Нью-Йорка и ряда других городов прибыла сюда, чтобы заявить о своей поддержке «рейсов свободы» по расистским штатам и призвать президента использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для защиты жизни и гражданских свобод негритянского населения Юга. Такое вмешательство федерального правительства необходимо, потому что власти южных штатов открыто заявляют, что они не остановятся ни перед чем, чтобы задушить освободительное движение негров. Они применяют слезоточивый газ и брандспойты для разгона мирных демонстраций, как в Таллахасси (штат Флорида), они натравливают на негров полицейских собак, как в Джексоне (штат Миссисипи), они исключают студентов — участников «рейсов свободы» — из учебных заведений, субсидируемых штатами, и бросают их в тюрьмы, как в Орендзбурге (штат Южная Каролина), и т. д. В тюрьмах южных штатов томится сейчас свыше двух тысяч негров — участников движения протеста. Местные власти посылают арестованных на каторжные работы, подвергают их пыткам.

¹⁸ «The Worker», 28 мая 1961 г.

Об этом рассказал всей Америке один из участников «рейсов свободы», 18-летний «белый» юноша К. Шилмен, пробывший три недели в тюрьме штата Миссисипи¹⁹. Однако, несмотря ни на что, «рейсы свободы» продолжают.

Вспышки расистского террора имели место и на Севере. Так, в «самом расистском из северных городов» — Чикаго — в конце июня 1961 г., когда работники Красного Креста поместили несколько десятков негритянских женщин и детей, лишившихся вследствие пожара крова, в церковь на традиционно «белой» южной стороне города, вокруг церкви собралась разъяренная толпа, забрасывавшая церковь камнями. Опасаясь расовых беспорядков, работники Красного Креста были вынуждены перевести негров в другое помещение²⁰.

Осенью 1961 г. с новой силой разгорелась борьба за осуществление постановления Верховного суда США об отмене сегрегации в государственных школах, которому до сих пор открыто противятся власти расистских южных штатов. По имеющимся данным, в 1960—1961 гг. в 17 южных и пограничных штатах и округе Колумбия только 6,9% негритянских учащихся посещали школы вместе с «белыми», причем в Южной Каролине, Джорджии, Алабаме и Миссисипи вместе с «белыми» не учился ни один негр, а в Луизиане интеграция характеризуется смехотворной цифрой — 0,004%²¹.

Усилилась борьба негритянских рабочих и профсоюзных деятелей во главе с Ф. Рэндольфом против расовой дискриминации в профсоюзах и в области трудовых отношений. Руководству АФТ — КПП представлен требующий немедленного рассмотрения доклад о существующей еще в профсоюзах гласной и негласной дискриминации негров.

Все более массовый размах приобретает на Севере и Юге США движение за регистрацию негров в списках избирателей, за отмену избирательного налога и различных цензов, преграждающих тысячам негров и «белых» бедняков путь к избирательным урнам. М. Л. Кинг и НАСПЦН обратились к президенту Кеннеди с призывом издать «вторую Прокламацию об Освобождении», закон, в общенациональном масштабе запрещающий расовую дискриминацию и сегрегацию во всех областях жизни²².

Все приведенные факты говорят о том, что борьба негров США за свободу достигла в наши дни небывалого размаха и напряженности. Современный этап освободительного движения негров характеризуется рядом особенностей:

1. Массовостью. Если раньше акты протеста против расизма были актами отдельных мужественных людей, то теперь они все больше становятся нормой поведения широких масс негров при поддержке и личном участии многих прогрессивно настроенных «белых» американцев.

2. Действительностью и конкретностью. Движение «сидячих демонстраций протеста» и «рейсов свободы» направлено против любых проявлений расизма и сегрегации в магазинах, ресторанах, кино, парках, на вокзалах, пляжах, в церквях и т. п. Негры полны решимости добиться осуществления своих прав на деле и немедленно, чтобы дети и внуки нынешнего поколения американцев не знали позора расовой дискриминации. Негры осознали свою силу и широко прибегают к таким средствам борьбы, как экономический и политический бойкот.

3. Той активной ролью, которую играет в освободительном движении молодежь, особенно студенчество, возглавляемое ведущей студенческой организацией США — Национальной студенческой ассоциацией,

¹⁹ «The Worker», 2 июля 1961 г., стр. 2.

²⁰ Там же, 9 июля 1961 г. Mid-West edition, стр. 2.

²¹ Там же, 17 сентября 1961 г., стр. 2.

²² Там же, 23 июля 1961 г., стр. 1.

а также Национальной студенческой христианской федерацией²³. Негритянская молодежь показывает образцы мужества и бесстрашия в борьбе за свои права.

4. Неуклонным ростом активности американского профсоюзного движения в борьбе против расизма. Почти все профсоюзы, входящие в АФТ — КПП, изъяли из своих уставов дискриминационные статьи. Профсоюзы оказывают борьбе негров и материальную помощь.

5. Возрастающим сочувствием и личным участием в движении прогрессивных «белых» американцев. Настолько разумны, справедливы и элементарны требования негров, настолько мужественно их поведение, что они привлекли на свою сторону симпатии большего числа «белых», чем когда-либо прежде.

Но наиболее существенной и принципиально важной чертой следует считать все более тесное слияние борьбы негров против сегрегации и расовой дискриминации с общедемократической борьбой всех прогрессивных сил Америки. С отказом от лозунга «самоопределения» негритянский вопрос из частной расовой проблемы превратился в общеамериканскую социальную проблему, в справедливом решении которой равно заинтересованы все демократические силы Америки.

Нет сомнения, что лишь в совместной борьбе негров и «белых» американцев будет завоевано прогрессивное решение негритянского вопроса в США.

SUMMARY

The liberation movement of Negroes in the USA constitutes one of the broadest democratic movements in present-day America, and it has affected the entire social and political life of the country.

The spring of 1960 marked a new stage in the development of the Negro liberation movement: there came to the fore the task of ensuring to the American Negroes immediate and unlimited exercise of their constitutional rights throughout the country, and primarily in the racist-minded states of the South. Ever wider segments of Negro workers, students and the youth are coming to take part in this struggle, with growing support from progressive «white» Americans. The main form of this struggle is the mass movement of non-violent resistance («sits-in», protest demonstrations, «freedom rides» etc.), directed against all manifestations of racism and race discrimination in social and political life, in the economic sphere and in everyday life.

The entire American people is vitally interested in the speedy victory of the just liberation struggle of the U. S. Negroes. America will be able to embark upon the path of progress and freedom only provided the Negro question is solved.

²³ «Political Affairs», 1960, апрель, стр. 4.